

F Y]gYk Ufbi b ['ZØf' ðU`]Yb.
G]W\ Yf\ Y]hgh]ddg'ZØf' l f`Ui VYf`]a
? f]gYba cXi g

8 Ug'5i gk Åfh][Y'5a h'k Ufbhij cf'F Y]gYb' bUW\ 'ðU`]Yb
Ui Z[fi bX'ghY][YbXYf'?f]a]bU`]hÅh'i bX'BUhi f[YZU\ fYb"
K]W\ h][Y'H]ddg'ZØf'F Y]gYbXY"

ð'XYb`YmhYb'K cWYb'\UVYb'g]W\ 'X]Y'F Y]gY!'i bX
G]W\ Yf\ Y]hg\]bk Y]gY'ZØf' ðU`]Yb'XfUa Uh]gW\ 'j YfÅbXYfh'"8]Y
5bZfU[Y'XYg'5i gk Åfh][Yb'5a hYgž'j cb'F Y]gYb']b'XUg'@UbX
UVni gY\Ybž'k]fZi: fU[Yb'ni f'G]W\ Yf\ Y]hij cb' l f`Ui VYfb'i bX'XYb
5i gk]f_i b[Yb'Ui ZX]Y'Hci f]ga i gVfUbW\ Y'Ui Z'

8]Y 'G]W\ Yf\ Y]hg`U[Y']b' ðU`]Yb. '9]b', VYfV`]W_

GhY][YbXY'?f]a]bU`]hÅhgfUHYb'g]bX'ni 'Y]bYa 'nYbhfU'Yb'Di b_h'XYf
6YXYb_Yb'[Yk cfXYb"'J cf'U`Ya ']b'ghÅXh]gW\ Yb'Hci f]ghYbnYbhfYbž
k]Y'Fca ž'A U]`UbX'i bX'J YbYX][ž'b]a a h'X]Y'5bnU\`'j cb
HUgW\ YbX]YVghÅ\`Yb'i bX'Hf]W_VYhfØ[YfY]Yb'fUd]XY'ni "'8Yf
ÖZYbh]W\ Y'BU\j Yf_Y\ fž']bgVYgcbXYfY'X]Y'6U\bj YfV]bXi b[Yb
nk]gW\ Yb'Fca !:]i a]W]bc'i bX'XYf' ðbYbghUXh'gck]Y'VY'YVhY
A YhfcghUh]cbYbž']gh'Y]b'6fYbbdi b_h'ZØf'X]Y'?f]a]bU`]hÅh"

B Uhi f[YZU\ fYb' i bX'K YhhYfYI hfYa Y. '9]b Y
< YfUi gZc fXYfi b ['ZØf'F Y]gYbXY

Ni gÅh`]W\ 'ni 'XYb'G]W\ Yf\ Y]hgVYXYb_Yb'VYY]bZi ggYb'Ui W\
B Uhi f[YZU\ fYb'X]Y'F Y]gYfZU\ fi b [']b' ðU`]Yb'"8 Ug'@UbX'g]Y\ h'g]W\
b]W\ h'bi f'fY[Y'a Å»]['9fXVYVYb'Ui g[YgYmhž'gcbXYfb`Y]XYh
XYfnY]h'Ui W\ 'i bhYf'XYb': c`[Yb'j cb'8ØffY'i bX'YI hfYa Yb

K YhhYfVYX]b[i b[Yb"i ðgVYgcbXYfY`Ui Z`G]n`]Ybž`k c`X]Y` \ ÒW ghY
K Ufbghi ZY`F ch`ZØf`K UggYfa Ub[Y`[]hž`g]bX`i f`Ui VYf
Ui Z[YZcfXYfhž`]\fY`D`ÀbY`ni` ØVYfXYb`_Yb"

J Yf\ U`hYbga U» fY[Y`b`ZØf`Y]bYb`g]W\ YfYb 5i ZYbh\ U`h

I a`X]Y`F]g]_Yb`k`À`fYbX`Y]bYg`5i ZYbh\ U`hg`]b` ðU`]Yb`ni
a`]b]a`]YfYbž`gc`hYb`F Y]gYbXY`Y]b][Y`[fi bX`Y[YbXY
G]W\ Yf\ Y]hga U» bU`a`Yb`Yf[fY]ZYb.

- K YfhgUW\ Yb`g]W\ Yf`Ui ZVYk U`fYb. :< U`hYb`G]Y`k`]W\ h][Y
8c`_i`a`YbhY`i`bX`i; Y`X`]a`a`Yf`Ua`i`? ÒfdYf`i`bX`bi`hnYb`G]Y
X]Y`g]W\ YfY`5i ZVYk U`fi b[]b`< chY`g"
- 6Uf[Y`X`cgY`NU`i`b[Yb`VY] cfni [Yb.`BY`a`Yb`G]Y`bi`f`XUg
b`Òh][Y`6Uf[Y`X`ZØf`XYb`HU[`a`]h`i`bX`j`Yfa`Y]XYb`G]Y
k`Yfhj`c`Y`i; Y[Ybgh`ÀbXY"
- ð`A`YbgW\ Yba`Yb[Yb`Ui`Za`Yf`_gUa`gY]b.`5b`C`fhYb`a`]h
[fc» Yf`6Ygi`W\ YfnU`ž`k`]Y`i`i`[\`ÀZYb`cXYf
GY`Yb`gk`ØfX][_Y]hYbž`gc`hYb`G]Y`VYgcbXYfg`k`UW`gUa
gY]b"

8]Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z`XYb`Hci`f]ga`i`ggY`_hcf

8]Y`G]W\ Yf\ Y]hg\]bk`Y]gY`_ÒbbhYb`Yf\ YV`]W\ Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`Z
XYb`Hci`f]ga`i`ggY`_hcf`]b` ðU`]Yb`\ UVYbž`XYf`Y]bYb`i; fc» hY]`XYf
K]fhgW\ UZi`XYg`@UbXYg`Ui`ga`UW`h`i; Yf]YbcfhY`i`bX
; Ugh[YVYfi`bhYfbY`a`Yb`gY`Yb`g]W\ `k`UW`gYbXYb`F`ØW`_ [Àb[Yb`VY]
6i`W`i`b[Yb`i`[Y[Yb`ØVYf`i`f`Ui`VYfž`X]Y`bcfa`U`Yfk`Y]gY`j`cb`XYb
_i`hi`fY`Yb`<][\`][\`hg`i`bX`XYa`i`k`Ufa`Yf`K`YhhYf` ðU`]Ybg
Ub[Ync[Yb`k`YfXYbž`_ÒbbYb`g]W\ `Xi`fW`X]Y`U`hi`Y`Yb`K`Ufbi`b[Yb
j`Yfi`bg]W\ Yfh`ZØ`Yb`i`bX`i`\fY`F Y]gYd`ÀbY`a`Ò[`]W\ Yfk`Y]gY
ghcfb]YfYb`cXYf`Ui`Z`UbXYfY`N]Y`Y`Ui`gk`Y]W\ Yb"

: Un]h. `J`c`fg]W\`h`i`b`X`D`U`bi`b[`g]b`X`[`Y`Z`f`U`[`h

ð`5b`VYhfUW`h`XYf`U`hi`Y`Yb`@U[Y`]b` ðU`]Yb`]gh`Yg`ZØf`F`Y]gYbXY

j cb' [f0» hYf'6YXYi hi b [ž'g]Wł 'gcf [ZÀ'h]['ØVYf'X]Y'G]Wł Yf\Y]hg`U[Y
i bX'a Ò[`]Wł Y'F]g]_Yb'ni `]bZcfa]YfYb" '8]Y' ?ca d`YI]hÀh'XYf
[Y[Ybk Àfh][Yb'G]hi Uh]cbž'X]Y'gck c\`Xi fWł 'ghY][YbXY
?f]a]bU']hÀh'U`g'Ui Wł 'Xi fWł 'BUhi f[YZU\ fYb' [Y_YbbnY]Wł bYh']ghž
YfZcfXYfh'Y]bYb'j YfUbhk cfhi b[gVYk i gghYb' l a [Ub['i bX
XYhU]`]YfhY'D`Ubi b['j cf'XYa 'FY]gYUbf]hh"

8YhU]`g

6Ygi Wł Yb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["XY